



18th Sunday in Ordinary Time
August 1, 2021

Saint Bernard

A Roman Catholic Community

9647 Beach Street, Bellflower, CA 90706 • saintbernardcc.org
Phone: 562.867.2337 • Fax: 562.867.4863 • office@saintbernardcc.org



All Masses are being celebrated inside the Church.
Todas las Misas se están celebrando dentro de la Iglesia.

Saturday Mass • Misas de Sábado

8:00 a.m. • English
5:00 p.m. • English Sunday Vigil
7:00 p.m. • Español Misa Dominical

Sunday Mass • Misas de Domingo

7:30 a.m. • English
9:00 a.m. • English
11:00 a.m. • English
1:00 p.m. • *Español (Nuevo horario)*

Weekday Mass • Misas entre Semana

8:00 a.m. - English • 6:15 p.m. • Bilingual

Office Hours • Horario de oficina

Monday - Friday • Lunes a Viernes: 9:00 a.m.—3:00 p.m.
Closed on Weekends • Cerrado el fin de semana

Confessions

Saturday 3:30-4:30pm. We are now inside the Church. You also can schedule an appointment by emailing our priests.

Anointing of the Sick

Emergency sick calls after office hours, please text to 562 608 5337. Include name, address, and phone number. You may also email at solex5k@yahoo.com

Confesiones

Sábado 3:30 -4:30pm. Ahora estamos dentro de la Iglesia. También puede programar una cita enviando un correo electrónico a nuestros sacerdotes.

Unción de los Enfermos

Si necesita que un sacerdote atienda a un enfermo, envíe un mensaje de texto al 562 608 5337. Incluya nombre, dirección y número de teléfono. O bien, envíe un correo electrónico a solex5k@yahoo.com

Parish Team

Pastor

Father Toribio Gutierrez
frtoribiogutierrez@gmail.com
(562) 867-2337 ext. 109

In Residence Priest

Fr. Solomon Nwokocha
solex5k@yahoo.com

Deacon Rafael Riera

Business Manager

Ana S. Castillo
acastillo@la-archdioese.org

Confirmation Coordinator

Avelina Jimenez
sbconfirmationsac@gmail.com

Youth Ministry

Josephine Armendariz
sbccyouthmin@gmail.com

Religious Education Director

Ron Armendariz
St.bernardsacrament@gmail.com
Saturdays: 9:00am - 1:00pm
Text: (562) 925-9886

Call parish offices for additional assistance

Saint Bernard School

Principal: Mr. Aaron De Loera
principal@stbernardcatholicsschool.com
Monday-Friday: 7:30a.m.- 4:00p.m.
(562) 867-9410
www.stbernardcatholicsschool.com



Stay up-to-date! saintbernardcc.org

We encourage everyone to visit our website frequently, since news can change from day to day.

Le recomendamos que visite nuestro sitio web regularmente, ya que las noticias pueden cambiar día a día.



Parish Festival August 20, 21 & 22

Join us for a weekend of fun!! We will have food (such as BBQ sticks, Birria, Chicken Adobo, Crepes, Enchiladas, Flautas, Funnel Cakes, Halo Halo, and more!), music, face painting, and children's games. Adults will have the opportunity to join our raffle, bingo, and tombola games for a chance to win many prizes!

Your support will contribute to updating our Church sound system and for the new roof for the school.

Would you like to sponsor some of our raffle prizes? We are looking for donations such as new Religious Items, Decorations, Beauty Products, Amazon/Apple Products, Kitchen Items.

Festival Parroquial 20, 21 y 22 de agosto

¡Acompáñanos para un fin de semana de diversión! Tendremos comida (birria, crepes, enchiladas, flautas, menudo, pozole, pupusas, tacos, tama y mucho más!), música y pintura de cara y juegos infantiles. ¡Los adultos tendrán la oportunidad de participar en nuestros juegos de rifa, bingo y tómbola para tener la oportunidad de ganar muchos premios!

Su apoyo contribuirá a actualizar nuestro sistema de sonido de la Iglesia y el nuevo techo de la escuela.

¿Le gustaría patrocinar algunos de nuestros premios de la rifa? Estamos buscando donaciones como nuevos artículos religiosos, decoraciones, productos de belleza, productos de Amazon / Apple, artículos de cocina.

Dear Parishioners

During last Sunday's Gospel, we observed how Jesus went to meet the people. In today's narrative, the perspective changes: the crowd, satiated by him, go out searching for him. If we project that scene in time, we can imagine in the midst of that crowd all those who seek God today. Although sometimes we do not know how to recognize them, they are many since they use language and attitudes that are not easy to interpret according to the usual guidelines. However, they share the same thirst for God with the crowd seeking Jesus, even when they do not perceive it.

The relationship established between Jesus and the crowd is impressive: the fascination, the mutual search. But that is not enough for Jesus. He wants these people to know him so that a more profound encounter can produce relevant changes in their lives. It challenges them to change their perspective and overcome the narrow horizon they live in to discover other deeper needs that beat in the heart. And to learn more about his person, wondering about the events they are experiencing, not taking everything for granted.

The crowd listens to the challenge but does not quite understand the meaning of Jesus' words: "What can we do to accomplish the works of God?" They ask him. They understood that it was about increasing the pious works they had to do to save themselves, according to the guidance of the teachers of the Mosaic Law: prayers, fasts, rites. On the other hand, Jesus surprises them by saying that God's work does not consist of doing more things, as sometimes we also think. Jesus demands only one thing: to believe in him, to welcome him as the one sent by the Father.

Faith in Christ is the food that fills life with meaning and flavor. If we establish a relationship of love and trust with Christ, we can also do "good works" that represent the Gospel for the glory of God and the good of our brothers. Faith is a grace and gift of God and a task and response of the believer that has to be reflected in his lifestyle. The wife and children need the man to be a provident father and husband. But, above all, that he be there for them, spending time with them, laughing, praying, and not just working.

Estimados Feligreses

En el Evangelio de los últimos domingos observamos a Jesús saliendo al encuentro de la multitud. En la narración de hoy la perspectiva cambia: es la multitud, saciada por él, la que sale en su busca. Si proyectamos esa escena en el tiempo, podemos imaginar en medio de aquella multitud a todos los que buscan a Dios en nuestros días. Son muchos, aunque a veces no sepamos reconocerlos dado que utilizan un lenguaje y unas actitudes no fáciles de interpretar según las pautas habituales. Sin embargo, comparten con la multitud que busca a Jesús la misma sed de Dios, aún cuando ni ellos mismos lo perciban.

Impresiona la relación que se establecía entre Jesús y la multitud: la fascinación, la mútua búsqueda. Pero a Jesús eso no le basta, quiere que esas gentes le conozcan para que un encuentro más profundo con él produzca cambios relevantes en sus vidas. Y les reta a cambiar de perspectiva, a superar el estrecho horizonte en el que viven para descubrir otras necesidades más profundas que laten en el corazón. Y ¿cómo no? también para saber más sobre su persona, interrogándose sobre los acontecimientos que están viviendo, no dando todo por descontado.

La multitud escucha el reto, pero no comprende bien el sentido de las palabras de Jesús: «¿qué hemos de hacer para llevar a cabo las obras de Dios?», le preguntan. Ellos entendían que se trataba de aumentar las obras piadosas que debían hacer para salvarse, según la orientación de los maestros de la ley mosaica: oraciones, ayunos, ritos.... Jesús, en cambio, les sorprende diciendo que la obra de Dios no consiste en hacer más cosas, como a veces pensamos también nosotros. Jesús exige una sola cosa: creer en él, acogerlo como el enviado del Padre.

La fe en Cristo es el alimento que llena la vida de sentido y de sabor. Si entablamos una relación de amor y confianza con Cristo también podremos hacer "buenas obras" que huelan a Evangelio, para gloria de Dios y el bien de nuestros hermanos. La fe es gracia y don de Dios, pero también tarea y respuesta del creyente que tiene que reflejarse en su estilo de vida. La esposa y los hijos necesitan de que el hombre sea un papá y esposo providente. Pero, sobretodo, que esté allí para ellos pasando tiempo con ellos riendo, orando... y no sólo trabajando.

Mass Intentions

Saturday, July 31

- 8:00am Aurora Cruz, †
Ignatius Vidal, Birthday/Thanksgiving
Vidal Family, Thanksgiving
- 5:00pm Arturo H Ledda, Speedy Recovery
Ezequiel Van Schuerbeck, †
- 7:00 pm Eterno descanso de las almas del purgato-
rio, †

Sunday, Agosto 1

- 7:30am Melvin Sarvida, Thanksgiving
Reece Preisser, Birthday
Jill Garcia, Birthday
Angela Nwaiwu, Thanksgiving
Alvin Somera, †
Gabriel Pahati, †
- 9:00am Saint Bernard Children, Sp. Int.
Alfredo Alonzo, †
- 11:00am Saint Bernard Parishioners, Sp. Int.
Ezequiel Van Schuerbeck, †
- 1:00pm Descanca de las almas bendita del purgato-
rio, †

Monday, Agosto 2

- 8:00am Gabriel Pahati, †
- 6:15pm Saint Bernard pantry volunteers, Sp. Int.

Tuesday, Agosto 3

- 8:00am Gabriel Pahati, †
- 6:15pm St. Bernard Teachers & Catechist, Sp. Int.

Wednesday, Agosto 4

- 8:00am Moises, Rufina, & Victor Bautista, †
Gabriel Pahati, †
- 6:15pm Florencia Luna, Thanksgiving
Isabel Blankas, 101st Birthday

Thursday, Agosto 5

- 8:00am Margaret Nagawa, †
Mary Immaculate Nikigudde, †
Gabriel Pahati, †
- 6:15pm Leovigildo Diapo Jr., †
Ezequiel Van Schuerbeck, †

Friday, Agosto 6

- 8:00am Gabriel Pahati, †
- 6:15pm Zeny Elchico, Sp. Int.

Saturday, Agosto 7

- 8:00am Aurora Yballe, Birthday
Gabriel Pahati, †
Josephina Villacorta, †
- 5:00pm Ezequiel Van Schuerbeck, †
- 7:00 pm St. Bernard Parishioners, Sp. Int.

catholicmatch[®]
California



CatholicMatch.com/myCA

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and
Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane **1.800.621.5197 x2823**

or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN **MONEY!**
DO **GOOD!** MAKE A
POSITIVE IMPACT!



**CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*Un ministerio de la Iglesia
al servicio de los fieles.*

Obtenga información sobre nuestras
11 ubicaciones en los condados de
Los Ángeles, Ventura y Santa Bárbara

CatholicCM.org

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe



Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

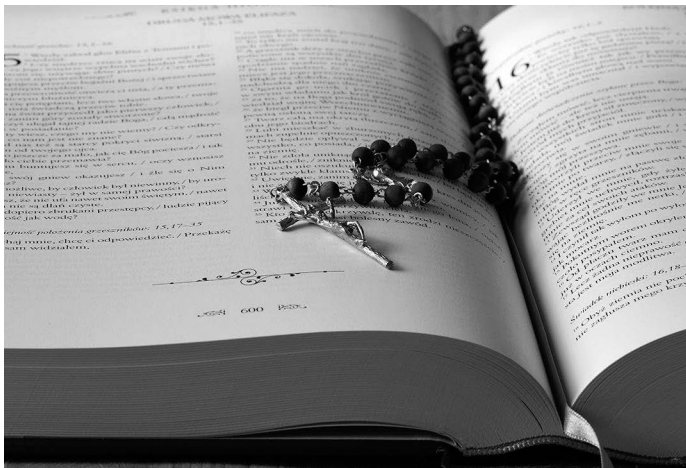


Did you know?

Find out what your children are watching. With movie theaters reopening across the country, now is a great time to add another website to your collection of parenting resources: Catholic News Services' staff reviews movies from a uniquely Catholic perspective, noting things like nudity, swearing, and other problematic themes that have become mainstream in ratings like PG and PG-13. Parents can vet movies their children are planning to see or may encounter at friends' houses. Talk to your children about what they should do if a friend wants to see a questionable movie, and why you want them to avoid particular films. For movie reviews, visit catholicnews.com/movie-reviews/.



"For the bread of God is that which comes down from heaven and gives life to the world."



¿Sabias Que?

Descubra lo que ven sus hijos. Con la reapertura de las salas de cine en todo el país, ahora es un buen momento para agregar otro sitio web a su colección de recursos para padres de familia: las reseñas de películas por parte del personal de Catholic News Services desde una perspectiva exclusivamente católica, señalando aspectos como desnudez, malas palabras y otros temas problemáticos que se han convertido en la corriente principal en clasificaciones de películas como PG (con supervisión de adultos) y PG-13 (mayor advertencia para los padres de familia; pueden ser inapropiadas para menores de 13 años). Los padres de familia pueden vetar las películas que sus hijos planean ver o que puedan ver en las casas de sus amigos. Hable con sus hijos sobre lo que deben hacer si un amigo quiere ver una película cuestionable y por qué quiere que eviten ciertas películas en particular. Para reseñas de películas, visite catholicnews.com/movie-reviews/.

Curso Basico en la Fe

Hay otra pandemia que debemos vencer: ignorancia y descuido de nuestra fe. Les envío la invitación al Curso Básico en la fe que tendrá lugar en nuestra parroquia todos los martes a partir del **7 de Septiembre. A las 7:00pm en el Salón Chico.** Ojalá que nadie falte.

El Sr. Heriberto Cayetano con una Maestría en Divinidad vendrá desde Lancaster a impartir este curso. Quiera Dios por su medio ayudarnos a reavivar nuestra fe. Les pedimos una donación de \$5 dólares por clase. Más información en el sitio parroquial.

Diaconate Virtual Information Day

Hosted by the Diaconate Formation Office

Sunday, August 15, 2021

2:00 pm—4:00 pm

To register send your name, parish, pastor's name to

Deacon Melecio Zamora at:

dmz2011@la-archdiocese.org

Día de Información para Diáconos

Organizado por la oficina de formación para diáconos.

Domingo, 15 de agosto de 2021

2:00 pm a 4:00 pm

Para inscribirse envíe su nombre, parroquia, nombre del párroco a

Diácono Melecio Zamora a:

dmz2011@la-archdiocese.org

